



Bruxelles, 15. siječnja 2019.
(OR. en)

14620/18
COR 1

LIMITE

JUR 558	ENFOCUS 258
FREMP 210	AGRI 580
JAI 1184	ETS 43
TELECOM 431	SERVICES 72
COMPET 810	TRANS 569
RC 36	FISC 502
CONSOM 335	SAN 424
DAPIX 359	ENV 809
DATAPROTECT 256	GAF 58
DROIPEN 186	ATO 89
FIN 909	CYBER 298
EMPL 547	COPEN 409
MI 886	POLGEN 229
PI 165	INF 223
SOC 730	ANIMAUX 26
CODEC 2095	

MIŠLJENJE PRAVNE SLUŽBE¹

Od:	Pravna služba
Za:	Radna skupina za temeljna prava, prava građana i slobodno kretanje osoba (FREMP)
Predmet:	Komisijin prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti osoba koje prijavljuju povrede prava Unije (prijedlog o „zviždačima”) – pravna osnova

¹ Ovaj dokument sadrži pravni savjet zaštićen na temelju članka 4. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije koje Vijeće Europske unije javno ne objavljuje. Vijeće zadržava sva prava u odnosu na svako neovlašteno objavljivanje.

U dokumentu ST 14620/18 INIT

- Na stranici 6., stavak 12., prva rečenica trebala bi glasiti:

„.... prijedlog u operativnom dijelu ne sadrži upućivanja na sekundarno zakonodavstvo povezano s područjem politike opisanim u članku 1. stavku 1. točki (d).”
- Na stranici 6., bilješka 13. trebala bi glasiti:

„SL L 193, 19.7.2016., str. 1–14.; posebni zakonodavni postupak...”
- Na stranici 9., stavak 19., prva rečenica trebala bi glasiti:

„.... istrazi i kaznenom progonom **povreda** prava Unije u određenim područjima politike.”
- Na stranici 10., stavak 22., četvrti red trebao bi glasiti:

„....vanjske kanale za podnošenje prijava i postupke za zaprimanje prijava i poduzimanje potrebnih mjera **na temelju tih prijava**. **U ovom poglavlju** utvrđuju se minimalni standardi...”
- Na stranici 12., stavak 27., treći red trebao bi glasiti:

„....te će se **područja koja odgovaraju tim pravnim osnovama** stoga morati donijeti...”
- Na stranici 13., bilješka 26. trebala bi glasiti:

Predmet C-270/12, Ujedinjena Kraljevina protiv Europskog parlamenta i Vijeća, EU:C:2014:18, točka **100.**”
- Na stranici 13., bilješka 27., prva rečenica trebala bi glasiti:

„Predmet C-491/01, Kraljica protiv ministra zdravstva, ex parte British American Tobacco, EU:C:2002:741, **točke 60. i 61.**”

- Na stranici 15., stavak 35., zadnja rečenica trebala bi glasiti:

„Iz toga slijedi da Odluka br. 1082/2013/EU navedena u **dijelu I.**, poglavlju H, stavku 3. ...”

- Na stranici 16., bilješka 36. trebala bi glasiti:

„Vidjeti članak 58. stavak 1., 91. i 207. stavak 5. UFEU-a; predmet C-97/78, Schumalla, EU:C:1978:211, točku 4.; spojene predmete C-248/95 i C-249/95, SAM Schiffahrt i Stapf, EU:C:1997:377, točku 23.; predmet C-176/09, Luksemburg protiv Parlamenta i Vijeća, EU:C:2011:290, točku 34.; predmet C-344/04, IATA i ELFAA, EU:C:2006:10, točku 80.; spojene predmete C-27/00 i C-122/00, Omega Air i dr., EU:C:2002:161, točku 63.; predmet C-440/05, Komisija protiv Vijeća, EU:C:2007:625, točku 58.; predmet C-338/09, Yellow Cab Verkehrs betrieb, EU:C:2010:814, točku 30.; spojene predmete C-184/02 i C-223/02, Španjolska i Finska protiv Europskog parlamenta i Vijeća, EU:C:2004:497, točku 29. i dalje.”

- Na stranici 23., stavak 49., točka 2.a., prvi red trebao bi glasiti:

„za akte Unije koji se odnose na nuklearnu sigurnost, na koje se upućuje u članku 1. stavku 1. točki (a) podtočki **vi.** prijedloga Komisije...”

- Na stranici 23., stavak 49., točka 2.c trebala bi glasiti:

„...na koje se upućuje u članku 1. stavku 1. točki **(d)**, zaseban akt morat će se temeljiti na posebnom zakonodavnom postupku utvrđenom u članku 115. UFEU-a;”